



BAL DU  
LAKESHORE  
BALL

14 OCT 2023

Bienvenue au  
21<sup>e</sup> Bal du  
Lakeshore

Welcome to  
the 21<sup>st</sup>  
Lakeshore Ball

---

10.14.2023 | JARDIN ROYALMOUNT

**MEMBRES DU  
COMITÉ DU BAL**

**BALL  
COMMITTEE**

*Sharon Beaumont, Co-Chair*

*Delia So, Co-Chair*

Eyal Artzy

Jordan Baril-Furino

Kevin Campbell

Isabelle Desharnais

Alison Harris

Nathalie Kamel

Ron Mehra

Renée Yardley

**MEMBRES DU  
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**BOARD**

**MEMBERS**

*David Cescon, Co-Chair*

*Dr. Fiore Lalla, Co-Chair*

*Dave Jennings, Vice-Chair*

*Philippe Jordan, Treasurer*

Dr. Fadi Aris

Eyal Artzy

Jordan Baril-Furino

Sharon Beaumont

Kevin Campbell

Éric Desbiens

Isabelle Desharnais

Nadia Malik

Dr. Gerry Polyhronopoulos

Patrick Vena

Renée Yardley



# PROGRAMME | PROGRAM

## MAÎTRE DE CÉRÉMONIES - EMCEE

Cousin Vinny

|  |           |                                |
|--|-----------|--------------------------------|
| Cocktail et<br>encan silencieux            | — 18h00 — | Cocktail and<br>Silent Auction |
| Invités entrent<br>dans la salle<br>de bal | — 19h00 — | Guests enter<br>the ballroom   |
| Mot de<br>bienvenue                        | — 19h40 — | Welcome<br>speech              |
| Ordonnance pour<br>le changement           | — 20h30 — | Prescription<br>for Change     |
| Dr. Draw                                   | — 21h30 — | Dr. Draw                       |
| Fermeture<br>de l'encan                    | — 22h00 — | Silent auction<br>closes       |
| Présentation<br>du chèque                  | — 22h15 — | Cheque<br>presentation         |

## MERCI À | THANK YOU TO

Brera • Cirque Éloize • DJ Majess • Dr. Draw  
Electrik • Jardin Royalmount • M'Michele



## MOT DE

# BIENVENUE | WELCOME

## MESSAGE

Bonsoir et bienvenue au 21<sup>e</sup> Bal du Lakeshore.  
C'est merveilleux de vous voir tous ici.

Ce soir, nous nous réunissons sous les lumières éblouissantes du Bal du Lakeshore pour défendre une cause qui nous touche tous - notre service des urgences. Dans les moments de plus grande vulnérabilité, le service des urgences est un sanctuaire de guérison et un témoignage de l'incroyable dévouement de nos professionnels de la santé. C'est là que la compassion rencontre l'urgence, que l'expertise rencontre l'empathie et que des vies sont transformées.

Mais les défis auxquels nous sommes confrontés sont immenses, et les demandes adressées à notre équipe sont de plus en plus nombreuses. Le monde ne s'arrête pas face à une crise, et nous non plus. Dans ces moments-là, votre soutien devient la bouée de sauvetage d'innombrables personnes dans notre communauté. Alors, restons ensemble, unis dans notre engagement à faire en sorte que notre service des urgences reste un pilier de la force.

Merci de soutenir notre hôpital communautaire. Je vous souhaite une merveilleuse soirée au Bal du Lakeshore.

---

*Good evening, and welcome to the 21<sup>st</sup> Lakeshore Ball.  
It's wonderful to have you all here.*

*Tonight, we gather under the dazzling lights of the Lakeshore Ball to champion a cause that touches the lives of us all - our Emergency Department. In moments of greatest vulnerability, the Emergency Department stands as a sanctuary of healing and a testament to the incredible dedication of our healthcare professionals. It is where compassion meets urgency, where expertise meets empathy, and where lives are transformed.*

*But the challenges we face are vast, and the demands on our team are ever-increasing. The world does not stop in the face of a crisis, and neither can we. In these moments, your support becomes the lifeline for countless individuals in our community. So, let us stand together united in our commitment to ensuring our emergency department remains a pillar of strength.*

*Thank you for supporting our community hospital.  
I wish you a wonderful evening at the Lakeshore Ball.*

*Nathalie Kamel*

Nathalie Kamel  
Directrice générale  
Managing Director



MOT DE

# BIENVENUE | WELCOME

Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
du Centre-Ouest-  
de-l'Île-de-Montréal

Québec 

## MESSAGE

L'Hôpital général du Lakeshore est en plein élan d'innovation. L'amélioration continue de la prestation de soins et services est possible grâce aux équipes résilientes et agiles que j'ai eu la chance de voir en action durant mes premiers mois à titre de président-directeur général du CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île de Montréal. J'ai été témoin de l'expertise de professionnels qui participent à la mise en place de projets d'envergure pour l'hôpital, et je suis optimiste pour le futur du Lakeshore. Je suis convaincu que les efforts de ces équipes pour cette transformation auront un impact considérable sur la fluidité des opérations.

Des projets novateurs tels que le centre de commandement, l'unité de transition, le nouveau bâtiment modulaire, la technologie de la réalité mixte Hololens, l'hôpital virtuel et le projet majeur de la nouvelle urgence du Lakeshore sont développés vers un même but : optimiser le parcours médical du patient et offrir la meilleure prise en charge possible.

Cette modernisation ne serait pas possible sans la mobilisation de toute la communauté de l'Hôpital général du Lakeshore : les équipes, la Fondation et les donateurs. Merci à tous et bonne soirée!

---

*Lakeshore General Hospital is in the midst of a surge of innovation. Continuous improvement in the delivery of care and services is possible thanks to the resilient and agile teams I've been fortunate enough to see in action during my first months as President and CEO of the CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île de Montréal. I've witnessed the expertise of professionals involved in implementing major hospital projects, and I'm optimistic about the future of Lakeshore. I'm convinced that the efforts of these teams in this transformation will have a considerable impact on the fluidity of operations.*

*Innovative projects such as the command center, the transition unit, the new modular building, the Hololens mixed reality technology, the virtual hospital and the major project of the new Lakeshore emergency room are all being developed with the same goal in mind: to optimize the patient's medical journey and offer the best possible care.*

*This modernization would not be possible without the mobilization of the entire Lakeshore General Hospital community: the teams, the Foundation and the donors. Thank you all, and enjoy your evening!*



Dan Gabay  
Président-directeur général  
President & CEO



# MENU

Traiteur / Caterer :

**BRERA**

## PREMIER SERVICE / FIRST COURSE

Burrata aux figes fraîches, grenade, miel de piment, focaccia au zeste de citron, garnie d'une salsa à la menthe et à l'aneth

*Burrata with fresh figs, pomegranate, chili honey, a lemon zest focaccia topped with mint and dill salsa*

## DEUXIÈME SERVICE / SECOND COURSE

Raviolis géants farcis au fromage de chèvre et aux cèpes, garnis d'un beurre blanc à la sauge

*Giant ravioli stuffed with goat cheese and porcini mushrooms topped with a sage beurre blanc*

## PLAT PRINCIPAL / MAIN COURSE

Côte de bœuf braisée 12 heures, servie avec une réduction d'érable canadien et de cognac. Servie avec des carottes arc-en-ciel à l'érable garnies de graines de tournesol et des pommes de terre fingerling rôties au curcuma et aux oignons verts

*12-Hour braised beef short rib served with Canadian maple and cognac reduction. Served with maple rainbow carrots topped with sunflower seeds and roasted fingerling potatoes with turmeric and green onions*

**ou / or**

Saumon grillé avec un glaçage au soja et à l'érable. Servi avec du brocoli cuit au four avec des graines de sésame grillées et des betteraves jaunes cuites au four avec des oignons rouges rôtis

*Grilled salmon with a soy-maple glaze. Served with baked broccoli with toasted sesame seeds and baked yellow beets with roasted red onions*

**ou / or**

Steak de chou-fleur mariné au tahini et au sumac, accompagné d'une salsa de tabouli, de pommes de terre au safran et d'un ragoût de pois verts et de tomates cerises (Végétalien)

*Tahini and sumac marinated cauliflower steak with tabouli salsa served with saffron potatoes and a green pea and cherry tomato stew (Vegan)*

## DESSERT

Suçettes de gâteau / *Cake pops*

## BOISSONS / DRINKS

### Champagne

Tarlant Zero Brut Nature

### Vin / Wine

Bourgogne Côte d'Or Clos de la Chaise Dieu

Zenato Ripassa Valpolicella Superiore

**Alternative faible en alcool / Low alcohol alternative (0,5 % et moins/and less) :**

Torres Natureo Penedès 0.5

(Disponible sur demande / Available on demand)



La SAQ est heureuse de vous offrir gracieusement les produits dégustés à cet événement.

*The SAQ is pleased to provide the products served at this event.*

MERCI • THANK YOU  
DONATEURS | DONORS

Principal | Lead



**GLORIA BAYLIS**  
**FOUNDATION**

Platine | Platinum



Or | Gold





MERCI • THANK YOU

# PARTENAIRES ANNUEL | ANNUAL PARTNERS



AUXILIAIRE  
H.G.L. / L.G.H.  
AUXILIARY



beneva



SPINELLI

Studio Cookie  
PHOTO & VIDEO

The Suburban NEWSPAPER



Bayshore  
Soins à domicile  
Home Health



CATSYS  
IT & MEDIA



Château  
VAUDREUIL



GALERIE  
au chocolat



LIQUIDATION  
ÉLECTROMÉNAGERS •  
MEUBLES • MATÉRIEL • ÉLECTRONIQUES



Medicom



Les jardins commémoratifs Rideau et Lakeview  
& Maison funéraire Rideau

ROGER  
CESARE  
Residential Real Estate Broker  
Courtier immobilier résidentiel  
BERKSHIRE HATHAWAY | QUÉBEC  
HOMESERVICES



**MESSAGE DU MAIRE**  
**MESSAGE FROM THE MAYOR**  
**PIERREFONDS/ROXBORO**

Je suis très heureux de m'associer une fois de plus avec la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore et le Bal du Lakeshore! Comme à chaque année, l'effort et le travail réalisés d'année en année, ne cessent de surpasser toutes les attentes.

La vision systémique et l'approche pluridisciplinaire adoptées permettent d'atteindre un niveau d'excellence garantissant la dignité de tous les bénéficiaires. Merci pour tout.

---

*I'm delighted to be associated once again with the Lakeshore General Hospital Foundation and the Lakeshore Ball! As every year, the effort and work put in year after year continue to surpass all expectations.*

*The systemic vision and multidisciplinary approach we adopt enable us to achieve a level of excellence that guarantees the dignity of all our beneficiaries. Thank you for everything.*



Dmitrios (Jim) Beis  
Maire / Mayor



MESSAGE DU MAIRE  
MESSAGE FROM THE MAYOR  
POINTE-CLAIRE

Je suis bien fier de participer à cette nouvelle édition du Bal Lakeshore. Cette magnifique soirée bénéfice nous permet de contribuer à l'amélioration des soins et des services offerts à nos citoyennes et nos citoyens.

La Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore a besoin d'un soutien continu pour financer des programmes et des projets et faire progresser les soins aux patients et la recherche. Je me joins aux membres du conseil de la Ville de Pointe-Claire pour souligner le travail remarquable de l'équipe de la Fondation et de ses bénévoles dévoués et pour les remercier.

Je sous souhaite à toutes et à tous une excellente soirée.

---

*I'm very proud to take part in this new edition of the Lakeshore Ball. This magnificent fundraising evening enables us to contribute to improving the care and services offered to our citizens.*

*The Lakeshore General Hospital Foundation requires ongoing support to fund programs and projects, and to advance patient care and research. I join the members of the City of Pointe-Claire Council in recognizing and thanking the Foundation team and its dedicated volunteers for their outstanding work.*

*I wish you all a splendid evening.*



Tim Thomas  
Maire / Mayor



MESSAGE DU MAIRE  
MESSAGE FROM THE MAYOR  
KIRKLAND

La Ville de Kirkland est fière d'appuyer la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore dans ses activités de levée de fonds. Grâce à la générosité des nombreux donateurs et partenaires de notre communauté, la Fondation est en mesure de contribuer à l'acquisition d'équipements médicaux de pointe et de permettre que la population bénéficie des meilleurs soins de santé qui soient.

Au nom du Conseil municipal et de la population kirklandaise, je remercie sincèrement les membres de la Fondation ainsi que tous les bénévoles pour leur dévouement et l'excellent travail accompli au fil des ans.

À tous, une excellente soirée en cette 21<sup>e</sup> édition du Bal Annuel du Lakeshore.

---

*The Town of Kirkland is proud to support the Lakeshore General Hospital Foundation's fundraising efforts. Thanks to the generosity of the many donors from our community, the Foundation is able to contribute to the acquisition of new leading-edge medical equipment and help provide the best possible healthcare services.*

*On behalf of the Kirkland Town Council and citizens, I sincerely thank the members of the Foundation and the volunteers for their dedication and the important work accomplished throughout the years.*

*I wish participants in this 21<sup>st</sup> edition of the Annual Lakeshore Ball, a wonderful evening.*



Michel Gibson  
Maire / Mayor



Notre hôpital a vu:  
*our Hospital provided:*

**10 526 +**

Admissions générales  
*General admissions*

**1 676 +**

Naissances  
*Births*

**336 +**

Admissions en santé mentale  
*Mental Health admissions*

**18 535 +**

Chirurgies  
*Surgeries*

**9 030 +**

Visites en médecine nucléaire  
*Nuclear Medicine visits*

**38 024 +**

Visites à l'urgence  
*Emergency Room visits*

**6 301 +**

Traitements d'oncologie  
*Oncology treatments*

**22 202 +**

Traitements d'hémodialyses  
*Hemodialysis treatments*

**348 +**

Admissions gériatriques  
*Geriatrics admissions*

**85 719 +**

Examens par imagerie médicale  
*Medical imaging exams*

**28 000 +**

Traitements en clinique  
de soins ambulatoires  
*Ambulatory Care Centre  
treatments*

**558 264 +**

Examens de laboratoire  
et analyses de sang  
*Lab procedures and  
blood tests*

2022-2023



Merci

---

Thank you

